



# Павлусың коринтослылара иккинжи хаты

## Гириш

*Павлусың коринтослылара икинжи хаты* жошгунлы ве шахсы эхеңде язылан хатдыр. Коринтослылара биринжи хаты ялы, ол хем Грецияның Коринтос шәхериндәки иманлылар йыгнагына языландыр. Бу хатың кәбир парчала-ры дүрли вагтда ве дүрли ерлерде язылып, соңра бир ере жемленен болмагы мүмкин. Онуң мовзугының ве әхеңиниң бирденкә үйтге-меги хем хут шу ягдай билен дүшүндирилейәр.

Хатың аглаба бөлегиниң ко-ринтослылара язылан биринжи хатдан соң языландыгы месе-мә-лимдир. Онуң язылан дөврүнде

Коринтосдакы иманлылар йыг-нагы билен Павлусың өзара гат-нашыклары галп ресуллар зерар-лы бозулыпды. Олар Павлусың ре-сул дийип атландырылмага хакы ёк дийип, биртопар шүбхеленмеле-ри дөрөйдәрдилер. Ягдайың шейле дартгынлы боландыгына гарамаз-дан, коринтослылара язылан икин-жи хатда Павлусың чуң таглыматы беян әдилейәр. Бу таглымат өзүни ынжаданлары багышламагы, әжиз-ликде гүйчли болмагы, сахылык билен бермеги үңдейәр, Иса Ме-сихиң өлүми ве дирелиши аркалы хер бир ынсана эльетер болан тә-зе яшайыш барада таглым берейәр.

## Мазмуны

Саламлар ве шүкүр дилеглери.....	1:1-11
Павлус өз гаршыдашлары билен ярашмак ислейәр.....	1:12-7:16
Павлус коринтослылары сахылык билен бермәге хөвеслендирейәр.....	8:1-9:15
Павлус өзүниң Иса Месихиң хакыкы ресулыдыгыны субут әдйәр.....	10:1-12:21
Соңкы дуйдурышлар ве саламлар.....	13:1-13

### 1-нжи бап

<sup>1</sup>Худайың ырадасы билен Иса Ме-сихиң ресулы болан мен Павлусдан

ве доганымыз Тимотеосдан Худайың Коринтосдакы йыгнагына, шейле-де тутуш Ахая веляатындакы Худа-йың халкының барына догайы салам!

<sup>2</sup>Атамыз Худайың ве Реббимиз Иса Месихиң мерхементи ве паракхатлыгы, гой, сизе яр болсун!

### *Теселли берйән Худай*

<sup>3</sup>Әхли теселлилериң гөзбашы болан мерхементли Ата Худая, Реббимиз Иса Месихиң Худайына ве Атасына алкыш болсун! <sup>4</sup>Худай әхли мушакгатларымызда бизе теселли берйәр. Биз хем өз гезегимизде хер хили мушакгатлара учран адамлара Худайдан алан теселлимиз аркалы теселли берйәрис. <sup>5</sup>Чүнки Иса Месихиң гөргүлериниң дурмушымызда ардыгысайы, Ол аркалы Худайдан алян теселлимиз-де артяндыр. <sup>6</sup>Эгер биз гөргүлер гөрийән болсак, бу сизиң теселли тапмагыңыз ве халас болмагыңыз үчиндир. Худай бизе теселли берйән болса, бу бизиң-де сизе теселли бермегимиз үчиндир. Сиз хем биз ялы гөргүлер гөрениңизде, шу теселлимизден теселли тапып, мушакгатларың барына дөз гелерсиңиз. <sup>7</sup>Сизе баглаян умыдымыз беркдир, себәби сизиң диңе мушакгатларымызда дәл, эйсем теселлимизе-де шәрикдигиңизи билйәрис. <sup>8</sup>Эй, доганлар! Бизиң Азия веляатында башымыза инен күлпетлерден сизиң-де хабарлы болмагыңызы ислейәрис. Бу күлпетлер чекип-чыдардан жуда агырды, биз дири галарыс-да өйтмедик. <sup>9</sup>Хава, ажал бизиң якамыздан тутандыр өйтдүк. Бу ягдай бизиң өзүмизе

дәл-де, дине Худая, мерхумлары дирелдйән Худая бил багламагымыз үчин йүзе чыкыпды. <sup>10-11</sup>Худай бизи ажалың пенжесинден халас этди ве ене-де халас эдер. Бизиң үчин эдйән дога-дилеглериңиз аркалы Онуң бизи ене-де халас этжекдигине умыт баглаярыс. Шонда көплериң дога-дилегине жогап хөкмүнде бизе берлен мерхемент үчин көп адамлар Худая шүкүр эдерлер.

### *Павлус ниетини үйтгедйәр*

<sup>12</sup>Ине, биз шуңа буйсанярыс: биз хер кес, ылайта-да сиз бабатда Худайың берен гөвначыклыгы ве пәк йүреклилиги билен херекет эдйәрис. Биз муны ынсан даналыгына дәл-де, Худайың мерхементине даянып эдйәрис. Муңа бизиң ынсабымыз-да шаятдыр. <sup>13-14</sup>Бизиң сизе язанларымызда окап дүшүнмез ялы гүмүртик зат ёк. Сиз бизе хәзир бөлөклейин дүшүнйәрсиниз, йөне соңра долы дүшүнәрсиниз диен умыдым бар. Онсоң Реббимиз Иса Месихиң гелжек гүнүнде бизиң сизе буйсанышымыз ялы, сиз-де бизе буйсанып билерсиңиз. <sup>15</sup>Бу бабатда ынамым болансоң, яныңыза ики гезек барып, шатлыгыңызы артдырмакчыдым. <sup>16</sup>Соңра Македония гидип, ондан соң ене сизе доланмакчыдым. Ол ерден Яхудая юрдуна мени ёла саларсыңыз диен ниетим барды. <sup>17</sup>Эйсем мен өз ниетләнлеримде дурнуксызлык этдимми? Я-да булары

<sup>a</sup> **1:7** Кәбир голязмаларда 6-нжы ве 7-нжи аятлар шейле гөрнүшде гелийәр: *Эгер биз гөргүлер гөрийән болсак, бу сизиң теселли тапмагыңыз ве халас болмагыңыз үчиндир. Шейдип сиз бизиң ялы гөргүлер гөрениңизде, мушакгатларың барына дөз гелерсиңиз. Сизе баглаян умыдымыз беркдир. Теселли тапаян болсак, бу сизиң теселли тапмагыңыз ве халас болмагыңыз үчиндир, себәби сизиң диңе мушакгатларымызда дәл, эйсем теселлимизе-де шәрикдигиңизи билйәрис.*

ниетлэнимде бу дүңйэниң адамлары ялы икигөвүнли болуп, илки «хава, хава», соңра-да «ёк, ёк» диййэринми? <sup>18</sup>Худай ынамдардыр. Ол бизиң айдан-ларымызың шол бир вагтың өзүнде хем «хава», хем-де «ёк» дәлдигине шаятдыр. <sup>19</sup>Мен, Силван <sup>а</sup> ве Тимо-теос дагы араңызда Худайың Оглы <sup>б</sup> Иса Месих барада вагыз этдик. Би-зиң вагыз эден Иса Месихимиз хем «хава», хем «ёк» диен дәлдир. Худай Иса Месих аркалы «хава» диййэн-дир. <sup>20</sup>Чүнки Худайың берен вада-ларының әхлиси Иса Месих аркалы «хавадыр». Худайы шөхратландырып айдян «омын» сөзүмиз-де Иса Месих аркалыдыр. <sup>21</sup>Худай бизи сиз билен бирликде Иса Месихе баглап, иман-да берк дурмагымыза ярдам берйэр. Ол бизи сечип-сайлады-да, <sup>22</sup>мөхүр-лөп, буларың кепили хөкмүнде йү-регимизе Мукаддес Рухуны берди.

<sup>23</sup>Мен сизи гынаандырмайын дийип, Коринтоса доланып бармадым. Му-нуң хакыкатдыгына Худай-да шаят-дыр. <sup>24</sup>Биз сизиң иманыңызың үстүнд-ен хөкүм сүрмекчи боламзок, терси-не, шатлыгыңызың хатырасына сиз билен хызматдашлык эдйэрис. Чүн-ки сиз иманда берк дурсуңыз.

## 2-нжи бап

<sup>1</sup>Шунлукда, мен ене гамланмайын дийип, яныңызга бармазлыгы йүре-гиме дүвдүм. <sup>2</sup>Эгер мен сизи гам-ландырян болсам, мени ким шатлан-дырсын? Мениң гамландыранларым-мы?! <sup>3</sup>Шоңа гөрә-де, баранымда мени шатландырмалы адамлар гөвнүми

гамландырмасын дийип, шол хаты яздым. Мениң шатлыгыма сизиң-де шатланжакдыгыңызга берк ынанярын. <sup>4</sup>Мен шол хаты параланан йүрекден мушакгат ичинде языпдым. Йөне ме-ниң ниетим сизи гынаандырмак дәл-де, сизе болан чәксиз сөйгими гөр-кезлекди.

## Павлус коринтослылара гүнакарлери багышламагы үндейэр

<sup>5</sup>Мени гамландыран адам диңе ме-ни дәл-де, улалтмайын велин, белли бир дережеде хеммәңизи гамланды-рандыр. <sup>6</sup>Көпчүлигиң оны язгармагы онуң үчин етерлик жезадыр. <sup>7</sup>Ол бү-тинлей гам лайына батмаз ялы, ин-ди оны багышламалысыңыз, тесел-ли бермелисиңиз. <sup>8</sup>Хайыш эдйэрин: оны догрудан-да сөййәндиңизи тас-сыклаң. <sup>9</sup>Шоңа гөрә-де, мен шол ха-ты сизи сынамак ве хер бир затда та-бын болуп-болмаянлыгыңыз бил-мек үчин яздым. <sup>10</sup>Сизиң багышлан кишиңизи мен хем багышлярын, се-бәби мен хем бирини бир затда ба-гышлан болсам, багышланымы си-зиң хатыраңыз үчин Месихиң ху-зурында багышладым. <sup>11</sup>Мен муны шейтан бизден үстүн чыкмасын ди-йип этдим. Онуң кеззаплыгы bize мәлим ахырын.

## Павлус өз хызматыны гораяр

<sup>12</sup>Мен Месихиң Хош Хабарыны ва-гыз этмәге Троас шөхерине бараным-да, маңа Реб тарапындан бир гапы ачылды. <sup>13</sup>Муңа гарамаздан, көңлүм

<sup>а</sup> 1:19 Силван – бу Силасың бейлеки ады.

<sup>б</sup> 1:19 Худайың Оглы – Көне Әхтде бу ат патышалар үчин уланыларды. Тәзе Әхтде болса бу ат Худай тарапындан сайланып-сечилен диймеги аңладяр. Сөзлүге серет.

рахат дәлди, себәби мен ол ерде доганым Титусы тапмадым. Шонуң үчинде, олар билен хошлашып, Македония уградым. <sup>14</sup>Йөне Худая мүң-де бир шүкүр! Ол Месихиң дабаралы йөришине бизи элмыдама шәрик эдйәр. Худай Өзи барадакы билими биз аркалы әхли ере мүшк-анбар кимин яйяр. <sup>15</sup>Чүнки биз гутулыш ёлундан барянварың-да, хеләкчилик ёлундан барянварың-да арасында Худай үчин Месихиң мүшки-анбарыдырыс. <sup>16</sup>Биз хеләкчилик ёлундан барянвар үчин өлүм ысы болсак, гутулыш ёлундан барянвар үчин яшайыш мүшки-анбарыдырыс. Бейле ишиң хөтдесинден гелжек асла ёкдур! <sup>17</sup>Биз гара небислерине чапян адамлар кимин Худайың Хош Хабарыны ёймаярыс. Терсине, Худай тарапындан иберилен ве Месихе хызмат эдйән кишилер ялы Худайың хузурында пәк йүректен вагыз эдйәрис.

### 3-нҗи бап

<sup>1</sup>Әйсем биз сизи өзүмиз билен гайтадан таныш этмелими? Нәме, биз кәбирлери ялы сизе я-да сизден болан танатма хатларына мэтәчми? <sup>2</sup>Ёк! Бизиң танатма хатымыз сизсиңиз! Бу хат бизиң йүреклеримизе языландыр. Ол хеммелере мәлимдир, оны хеммелер оқап-да билйәр. <sup>3</sup>Месихиң хаты сизсиңиз. Бу месе-мәлим зат. Бу хатымыз хызматымызың нетижесидир. Биз оны сыя билен дәл-де, дири Худайың Рухуның гүйжи аркалы яздык. Ол ясы даш бөлөклерине дәл-де, ынсан йүрегине языландыр. <sup>4</sup>Бу батта Месих аркалы Худайың хузурында бизиң шейле ынамымыз бардыр. <sup>5</sup>Бу иши өз-өзүмизден башарыс дийип айтмага хич әсасымыз

ёкдур. Бу башарныгы бизе Худай берйәр. <sup>6</sup>Ол бизе тәзе әhtiң хызматчылары болмак укыбыны берди. Бу әхт язылан Канун аркалы дәл-де, Мукаддес Рух аркалы беркидилендир. Чүнки язылан Канун өлүме хөкүм эдйәр, Мукаддес Рух болса яшайыш берйәр.

### Тәзе әhtiң шөхраты

<sup>7</sup>Хава, даш бөлөклерине оюлып язылан Канун өлүме хөкүм эдйәрди. Эмма муңа гарамаздан, Худайың шөхраты Мусаның йүзүне чайылыпды. Бу нур өчүгси болса-да, ысрайыл халкының гөзүни гамашдырыпды. Эгер өлүме хөкүм эдйән хызматың шөхраты шейле болса, <sup>8</sup>онда Худая Мукаддес Рух аркалы хызмат этмеклигиң шөхраты ондан парлак дәлмидир?! <sup>9</sup>Эгер адамлары хөкүм эдйән хызмат шөхратлы болан болса, онда адамлары Худайың назарында аkläян хызматың шөхраты ондан-да бейикдир. <sup>10</sup>Чүнки хемме затдан бейик болан шөхрат орта чыкандан соң, озалкы шөхрат хич болуп галды. <sup>11</sup>Эгер вагтлайын хызмат шейле шөхратлы болса, онда мүдимилик хызмат ондан гөр-бак нәче шөхратлыдыр! <sup>12</sup>Биз шейле умыдымыз боланы үчин батыргайлык билен херекет эдйәрис. <sup>13</sup>Биз Муса ялы дәлдирис. Ол ысрайыл халкы өчүгсилениән шөхратың соңуны гөрмесин дийип йүзүни басырярды. <sup>14</sup>Йөне оларың акылы күтелди, себәби көне әхт олара окалып берленде, бу перде хениз-де йүзлерини басыряндыр. Бу йүз пердеси диңе Иса Месихе иман эдиленде айрыляр. <sup>15</sup>Мусаның китабы хатда бизиң гүнлеримизде окаланда-да, бу перде оларың йүрегини басыряр. <sup>16</sup>Йөне Реббе тарап өврүленлеринде, бу перде

сырылар. <sup>17</sup>Реб Рухдур. Реббин Рухы ниреде болса, азатлык хем шол ердедир. <sup>18</sup>Биз хем йүзүмизи басырман, Реббин шөхратының ялкымыны гөрийәрис. Реббин Рухы әхлими-зи гитдигисайы нурландырып, бизи Өз кешбине өзгердйәр.

#### 4-нжи бап

##### *Хош Хабары вагыз этмекде рухдан дүшмейәрис*

<sup>1</sup>Худай мерхемент эдип, бизе бу хызматы ынанды. Шонуң үчин-де, рухдан дүшмейәрис. <sup>2</sup>Биз айыплы боланы үчин гизлинликде эдилйән ишлери рет этдик. Кеззаплык этмейәрис, Худайың Хош Хабарыны ёймаярыс. Терсине, хақыкаты ач-ачан ыглан эдип, Худайың хузурында хеммелериң өңүнде жогап бермәге тайындырыс. <sup>3</sup>Эгер бизиң вагыз эдйән Хош Хабарымыз перделенен болса, ол хеләкчилик ёлундан барянлар үчин перделидир. <sup>4</sup>Бу дүнийәнің хөкүмдары шейтан иман этмедиклериң аңыны баглады. Шонуң үчин-де олар Худайың кешби болан Иса Месихиң шөхратының Хош Хабарының нуруны гөрүп билмейәрлер. <sup>5</sup>Биз өзүмиз барада дәл-де, Иса Месихиң Ребдиги барада вагыз эдйәрис. Өзүмизи болса Исаның хатырасына сизиң гулларыңыз дийип хасаплаярыс. <sup>6</sup>Чүнки «Түмлүкде нур парласын» диен Худай бизиң-де йүреклеримизи ягтыландырып, Иса Месихиң йүзүнде парлаян Өз шөхратыны бизе танатды.

<sup>7</sup>Биз хазыналары өзүнде саклаян тоюң күйзелер киминдирис. Шонуң үчин-де, бу ажайып гудратың бизден

дәл-де, Худайдандыгы эшгәрدير. <sup>8</sup>Биз хер тарапдан гысылярыс, йөне овраңмаярыс; биз чыкгыңсыз ягдая дүшйәрис, йөне рухдан дүшмейәрис; <sup>9</sup>ызарланярыс, йөне терк эдилмейәрис; урулярыс, йөне өлдүрилмейәрис. <sup>10</sup>Иса Месихиң яшайшы беденимизде аян болсун дийип, Онуң өлүмини элмыдама беденимизде гөтерйәрис. <sup>11</sup>Бизиң паны беденимизде Иса Месихиң яшайшы аян болсун дийип, бизи, ягны дирилери элмыдама Онуң хатырасына өлүме табышырлар. <sup>12</sup>Сизиң яшайыш тапмагыңыз үчин, биз өлүм билен йүзбейүз болмага-да тайындырыс.

<sup>13</sup>Зебурда: «Иман этдим, шонуң үчин гүрледим» дийип язылгыдыр. Шол иманың рухы аркалы биз-де иман эдйәрис, шонуң үчин-де гүрлейәрис. <sup>14</sup>Биз Реб Исаны өлүмден дирелден Худайың бизи хем Иса билен билеликде дирелдип, сиз билен бирликде Өз хузурында гойжакдыгыны билйәрис. <sup>15</sup>Буларың бары сизиң үчин эдилйәр. Шейдип Худайың мерхементи көпден-көп адамлара етип, оларың шүкүрлерини артдырар ве Худайың шөхратыны хас-да бейгелдер. <sup>16</sup>Шоңа гөрә-де, биз рухдан дүшмейәрис. Бизиң дашкы барлыгымыз көнелседе, ички барлыгымыз гүңсайын тәзеленйәндир. <sup>17</sup>Чүнки еңил ве вагтлайын мушакгатларымыз бизе жуда ажайып, бейик ве бакы шөхрат газандырар. Шонда бу мушакгатлар эдил болмадык ялы болар. <sup>18</sup>Биз назарымызы гөрүнийән затлара дәл-де, гөрүнийән затлара дикйәрис. Себәби гөрүнийән затлар вагтлайын, гөрүнийән затлар болса бакыдыр.

## 5-нжи бап

*Гөкдәки месгенимиз*

<sup>1</sup>Бизиң шинди яшаян паны чадырымыз, ягны беденимиз хер хачан вейран болса-да, гөкде эл билен ясалмадык, Худайың тайынлан бакы месгенимизин бардыгыны билйәрис. <sup>2</sup>Биз өлмән, шол гөкдәки месгенимизе шу вагт бесленмеги күйсәп, ах чекйәрис. <sup>3</sup>Йөне гөкдәки месгенимизе бесленмәнкәк паны чадырымыздан дынмалы болайсак-да, асла ялаңач болмажакдыгымыза гөзүмиз етйәр. <sup>a</sup> <sup>4</sup>Эмма хәзирликче бу паны чадырымызда болуп, хасрат чекйәрис, гөрги гөрийәрис, себәби бу паны чадырымыздан дынасымыз геленок. Терсине, Худайың тайынлан месгенине бесленип, бакы яшайша өлмәнкәк говушмагы күйсейәрис. <sup>5</sup>Чүнки Худай бизи бакы яшайша говушмагымыз үчин ярадып, мунуң кепили хөкмүнде бизе Мукадес Рухуны берди. <sup>6</sup>Шонуң үчин-де, беденимизде яшаян вагтымызда Реббинң янындакы месгенимизден узакдадыгымызы билсек-де, аркайындырыс. <sup>7</sup>Чүнки биз гөрийән затларымыза гөрә дәл-де, имана гөрә яшаярыс. <sup>8</sup>Хава, бүтинлей аркайындырыс. Биз Реббинң янында месген тутуп билеримиз ялы, беденден айрыланымызы говы гөрийәрис. <sup>9</sup>Эмма паны беденде яшасак-да, бакы месгене бесленсек-де, Худайың гөвнүнден турмагы максат эдинйәрис. <sup>10</sup>Чүнки ягшы болсун, яман болсун, пархы ёк, бедендекәк эден ишлеримизе лайык пайымызы алмак үчин, хеммәмиз Иса

Месихиң хөкүм күрсүсиниң өңүнде дурмалыдырыс.

*Худай билен ярашың!*

<sup>11</sup>Биз Худайдан горкмагың нәмедигини биленимиз үчин, башгалаы хем тоба этмелидиги барасында ынандыржак болярыс. Бизиң нәхилидигимиз Худая әшгәрдир. Бу сизиң ынсабыңыза хем әшгәрдир диен умыдым бар. <sup>12</sup>Биз ене-де өңүңизде өвүнмекчи боламзок. Йөне пәк йүрекleri билен дәл-де, дашкы гөрнүши билен өвүнйәнлере жогап берип, биз бабатда өвнүп билмегиңиз үчин сизе тутарык берйәрис. <sup>13</sup>Биз акылдан ашашан кимин гөрнен болсак, бу Худайы шөхратландырмак үчиндир; эгер акыллы гөрнен болан болсак, бу сизиң үчиндир. <sup>14</sup>Эгер бир Адам хеммелер үчин өлен болса, онда хеммәмиз өлендирис. Шейле пикире гелелимиз бәри Иса Месихиң сөйгүси бизи херекет этмәге хөвәслендирйәр. <sup>15</sup>Хава, Иса Месих хеммелериң угрунда өлди. Ол муны яшаянлар инди өзлери үчин дәл-де, оларың угрунда өлен ве дирелен Месих үчин яшасынлар дийип этди. <sup>16</sup>Шонуң үчин-де, биз инди хич киме ынсан нукдайназарындан гарамаярыс. Эгер Иса Месихе хем озал шу нукдайназардан гаран болсак, мундан бейләк гарамарыс. <sup>17</sup>Шоңа гөрә-де, ким Иса Месихе дегишли болса, ол тәзе ярадылышдыр. Көнеси гечип гитди, инди тәзеси гелди! <sup>18</sup>Буларың бары Худайдандыр. Ол Иса Месих аркалы бизи Өзи билен ярашдырып, бизе ярашдырма хызматыны табшырды.

*a* **5:3** Кәбир голязмаларда 3-нжи аят шейле гөрнүшде гелийәр: *Биз гөкдәки месгенимизе бесленсек, асла ялаңач болмажакдыгымыза гөзүмиз етйәр.*

<sup>19</sup>Хава, Худай ынсанларын гүнәлерини хасаба алман, Иса Месих аркалы дүйнәни Өзи билен ярашдырды. Ярашдырма барадакы хабарыны болса бизе табырды. <sup>20</sup>Шона гөрәде, биз Иса Месихин илчилеридирис. Худай биз аркалы йүзленйәр. Биз сизе Месихин хатырасына ялбарярыс: Худай билен ярашың! <sup>21</sup>Биз Иса Месих аркалы Худайың догрулыгы боларымыз ялы, Ол бизиң гүнәлерими-зи асла гүнә этмедик Иса Месихин үстүне йүкледиди.

### 6-нжы бап

<sup>1</sup>Биз Худайың ишдешлери хөкмүндө сизе ялбарярыс: Ондан алан мерхемиңизи харламаң. <sup>2</sup>Чүнки Худай шейле диййәр:

«Мерхемент гөркезжек дөврүмде сени эшитдим,  
гутулыш гүнүндө Мен көмек этдим».

Ине, инди мерхемент гүнүдир, инди гутулыш гүнүдир!

<sup>3</sup>Биз хызматымыз абрайдан дүшмесин дийип, хич кимиң бүдремегине себәп боламзок. <sup>4</sup>Терсине, әхли затда өзүмизи Худайың хақыкы хызматчылары хөкмүндө эшгәр эдйәрис. Биз мушакгатлара, мэтәчликлере, чыкынсыз ягдайлара, <sup>5</sup>урлуп-енжилмелере, туссаг эдилмелере, питнелере, агыр зәхмете, укусыз гижелере, ачсувсузлыга сабыр-такатлык билен чыдаярыс. <sup>6</sup>Биз муны пәклик, билим, тутанъерлилик, рехим-шепагат, Мукаддес Рухуң барлыгы, чын сөйги, <sup>7</sup>хақыкат хабары, Худайың гүйжи аркалы субут эдйәрис. Догрулык – бизиң ярагымыз. Биз оны хем саг, хем-де сол

элимизде гөтерйәрис. <sup>8</sup>Адамлар бизи сыласалар-да, кемситселер-де, мыжабат япсалар-да, өвселер-де – биз барыбир Худая хызмат эдйәрис. Олар бизи яланчы сайярлар, йөне биз хақыкаты сөзлейәндирис. <sup>9</sup>Биз таналсак-да, рет эдилйәрис; ажал якамыздан тутса-да, диридирис; жезаландырылсак-да, өлдүрилен дәлдирис; <sup>10</sup>ынжатсалар-да, элмыдама шатдырыс; гарып болсак-да, көплери баяндыдырыс; хич задымыз болмаса-да, әхли зада эдирис. <sup>11</sup>Эй, коринтослылар! Биз сизиң билен ачачан гүрлешдик, сизе йүрегимизи ачдык. <sup>12</sup>Сизден сөйгимизи аямасак-да, сиз бизден өз сөйгиңизи аяарсыңыз. <sup>13</sup>Мен сизе хут өз чагаларыма йүзленйән ялы йүзленйәрин: биз йүреклеримизи сизе ачышымыз ялы, сиз-де йүреклериңизи бизе ачын.

### Бутпаразлыктан гача дуруң

<sup>14</sup>Иман этмедиклер билен бир боюнтырыга гирмәң! Догрулыгың пислик билен нәме шәриклиги бар? Я-да нур билен түмлүгиң нәме умумылыгы бар? <sup>15</sup>Иса Месих билен шейтаның арасында ылалашык, хей-де, болуп билжек затмы? Иманлы билен имансызың нәме шәриклиги бар? <sup>16</sup>Худайың ыбадатханасы билен бутларың, хей-де, өзара ылалашыгы болармы? Чүнки биз дири Худайың ыбадатханасыдырыс. Худай: «Мен оларың арасында месген тутарын ве оларың арасында боларын. Мен оларың Худайы, олар хем Мениң халкым боларлар» дийипди ахырын.

<sup>17</sup>«Шона гөрә-де, оларың арасындан чыкың-да, олардан айрылың».

Муны Реб диййэр.

«Харам затлара эл дегирмэн,  
шонда Мен сизи кабул  
эдерин».

<sup>18</sup> «Мен сизе Ата боларын  
сиз хем Мениң огул-гызларым  
боларсыңыз».

Муны Хөкмүрован Реб диййэр.

### 7-нжи бап

<sup>1</sup>Эй, сөйгүли доганларым, Худай бизе, ине, шейле вадалары берип-дир! Шонун үчин-де, гелиң, беде-нимизи ве рухумызы мурдар эдйән эхли затдан тэмизлэлиң. Худайдан горкуп, бүтинлей мукадес болмага ымтылалың.

### Павлусың бегенжи

<sup>2</sup>Бизе йүрегинизден ер бериң. Биз хич киме хаксызлык этмедик, хич кими аздырмадык, өз бэхбидимиз үчин хич кими ишлетмедик. <sup>3</sup>Мен булары сизи язгармак үчин айдамок. Себәби озал хем айдышым ялы, йүреклери-мизиң төрүндө орнуңыз бардыр, биз яшасак-да, өлсек-де биле боларыс. <sup>4</sup>Сизе бичак ынанярын, бичак гуванярын! Мен шейле улы теселли тапдым. Мушакгатларымыз хер нәхили агыр болса-да, бегенжимиз чәги ёк-дур. <sup>5</sup>Биз Македония баранымызда-да, хич бир рахатлык тапмадык. Гайтам, даш-төверегимизде дава-женжеллер, йүрегимизде горкы болуп, хер яндан гысылдык. <sup>6</sup>Эмма Худай гөвни чөкгүнлере теселли берйөндир. Ол Титусы янымыза иберип, бизе хем теселли берди. <sup>7</sup>Биз диңе Титусың гелмегинден дәл, эйсем оңа берен теселлиңиз барада эшидип-де, теселли тапдык. Ол сизиң мени күйсейәндигиңиз, чуннур гынанжыңыз, маңа

болан улы ыхласыңыз барада гүррүн беренде, бегенжим өңкүден-де артды.

<sup>8</sup>Мен сизи өз хатым билен гынандыран-да болсам, оны язаны-ма асла өкүнемөк. Хава, өң өкүнип-дим, йөне бу хатың сизи диңе аз вагтлык гынандыраныны билип, <sup>9</sup>инди шатланярын. Мен сизиң гынананыңыза дәл-де, шол гынанмаңыз аркалы тоба гелениңизе шатланярын. Сизиң гынанмагыңыз Худайдандыр, бизден зыян гөрөн дәлсиңиз. <sup>10</sup>Чүнки Худайдан болан гынанч адамы тоба гетирип, онуң халас болмагына ярдам эдйэр. Бу тоба өкүндирийән дәлдир. Эмма дүнйәден болан гынанч өлүмө элтйөндир. <sup>11</sup>Худайдан болан гынанжың сизде эденлерини бир гөрүң! Ол себәпли сизде нәхили гайрат, өзүңизи пәклемәге нәхили ыхлас дөрөди! Ол сизде, гөр, нәхили улы гахар, горкы, мени гөрмәге күйсег, ыхлас ве адалата болан ислеги оярды. Сиз бу меселеде хемметараплайын мүйнсүздигиңизи субут этдиңиз. <sup>12</sup>Шунлукда, мен шол хаты язан хем болсам, оны не ынжаданы язгармак үчин, не-де ынжадыланың тарапыны чалмак үчин языпдым. Мен оны бизе эдйән ыхласыңыз Худайың хузурында өзүңизе-де аян болсун дийип языпдым. <sup>13</sup>Хакыкы, буларың бары бизе теселли берди. Сиз Титусы бегендирип, онуң көңлүне теселли берипсиңиз. Биз онуң бегенжини гөренимизде, муңа өз бегенжимизден-де көп бегендик. <sup>14</sup>Мен онуң янында сиз бабатда өвнүпдим, сиз-де мениң йүзүми ере салмадыңыз. Сизе айданларымызың элмыдама хакыкат болшы ялы, Титусың өңүндәки магтанжымызың хем хакыкатдыгы субут болды. <sup>15</sup>Ол хем-мәзиң маңа табындыгыңызы, оны



галпылды ве улы хормат билен кабул эдишинизи ятланда, сизе болан сөйгүсү хас хем артыр. <sup>16</sup>Шунлукда, мен хер затда сизе бил баглап билйэндигиме өрэн бегенйэрин.

### 8-нжи бап

#### *Сахылык нусгасы*

<sup>1</sup>Инди болса, эй, доганлар, Худайың Македонияның йыгнакларына берен мерхементи барада билмегиңизи ислейэрис. <sup>2</sup>Олар агыр мушакгатларда сыналса-да, жошгунлы шатлыкдан долуп-дашярлар. Гарыплыгы ченден агыр болса-да, сахылыга байдырлар. <sup>3</sup>Догрудан-да, олар элинден гелен, хатда ондан хем артык хемаят көмегини сахылык билен мейлетин бердилер. <sup>4</sup>Олар Худайың Иерусалимдеки халкына эдилйэн хызмата өзлериниң хем шэрик эдилмегини сорап, бизе ялбардылар. <sup>5</sup>Бу эден тамамыздан-да артык болды. Олар өзлерини илки Реббе, соңра-да Худайың ислегине гөрэ бизе багыш этдилер. <sup>6</sup>Шонуң үчин биз Титусдан сизиң араңызда башлан бу хайырлы ишини шол тэрде-де соңуна ченли довам этмегини хайыш этдик. <sup>7</sup>Сизиң иманыңыз гүйчли; сиз нэ-дип вагыз этмелидигини билйэрсиниз. Сизиң дүшүнжэңиз, ыхласыңыз ве бизден өвренен сөйгиңиз<sup>а</sup> долуп-дашяр. Хакыкы, сиз эхли зады шейле оңат башарярысыңыз. Шонуң үчин-де, сахылыкда-да шейле болмагыңызы ислейэрис. <sup>8</sup>Ёк, бу буйрук дәл. Бейлеки йыгнакларың ыхласы барада

айтмак билен, сизиң сөйгиңизиң нэ-дережеде хакыкыдыгыны барласым гелйэр. <sup>9</sup>Чүнки сиз Реббимиз Иса Месихиң мерхементини билйэңиз: Ол бай болса-да, сизиң хатыраңыз үчин гарып болды. Иса Месих муны Өзүниң гарыплыгы аркалы сизиң бай болмагыңыз үчин эдипди. <sup>10</sup>Сиз гечен йыл хемаят бермекде илкинжи болмак билен чэкленмэн, муны улы хөвес билен этдиңиз. Шунлукда, ине, мениң маслахатым: <sup>11</sup>бу иши өз мүмкинчилигиңизден угур алып битириң. Оны ыхласлы башлайшыңыз ялы, ыхлас билен-де тамамлаң. <sup>12</sup>Чүнки хемаят бермек хөвеси бар болса, Худай ынсаның ёк задына гөрэ дәл-де, элинде бар боланына гөрэ кабул эдйэндир. <sup>13</sup>Биз башгаларың йүкүни еңлетжек болуп, сизе аграм салмак ислэмзок. Биз хеммелере деңлик болсун диййэрис. <sup>14</sup>Сизиң болелинлигиңиз шу гүн оларың мэтэчлигиңиң өвезини долдурса, эртирки гүн оларың болелинлиги сизиң мэтэчлигиңизиң өвезини долдурар. Шейлеликде, хеммелере деңлик болар. <sup>15</sup>Чүнки Төвратда язылышы ялы: «Көп йыгнаныңкыдан хич зат артмады, аз йыгнаның хич кем зады болмады».

#### *Титус ве бейлеки доганлар Коринтоса иберилйэр*

<sup>16</sup>Худая мүн-де бир шүкүр! Ол Титусың-да йүрегине сизе болан ыхласы салды. <sup>17</sup>Титус дине бизиң хайыш эденимиз үчин дәл, эйсем сизе болан ыхласы себэпли яныңызга гөвүнжеңлик билен гитди. <sup>18</sup>Титусың яны билен

<sup>а</sup> **8:7** Бизден өвренен сөйгиңиз – кэбир голязмаларда бизе болан сөйгиңиз.

иманлы доганымызы хем иберйәрис. Онуң Хош Хабары яймакдакы хызматы үчин, оны әхли йыгнаклар сылаяндыр. <sup>19</sup>Мундан башга-да, ол йыгнаклар тарапындан сайланып, хемаят көмегини Иерусалиме әкитмек үчин бизе ёлдаш белленди. Бизиң бу хайырлы ишимиз Ребби шөхратландырып, ярдам этмекдәки ыхласымызы гөркезийәндир. <sup>20</sup>Биз шейле улы мукдардакы пулы пайламакда хич бир айыпланма сезевар болмаз ялы, әтияжы элден бермейәрис. <sup>21</sup>Биз диңе Реббиң назарында дәл, әйсем ынсанларың назарында хем халал ишлемәге дыржашяндырыс. <sup>22</sup>Шейле-де Титусың яны билен ене-де бир доганымызы иберйәрис. Ол өзүниң хер дүрли ишлерде ыхласлыдыгыны энчеме гезек субут этди. Сизе болан ынамы себәпли, ол мундан бейләк хас-да көп ыхлас этмәге тайындыр. <sup>23</sup>Титус бабатда шуны айтмакчы: ол мениң ёлдашым ве сизиң араңыздакы хызматдашымдыр. Иберен доганларымыз болса йыгнакларың векиллери ве Иса Месиҳиң шөхратыдыр. <sup>24</sup>Шоңа гөрә-де, оларың барына өз сөйгиңизи гөркезип, сиз бабатдакы магтанжымызың ерликлидигини әхли йыгнаклар субут эдиң.

### 9-нжы бап

<sup>1</sup>Худайың Иерусалимдәки йыгнакларына пул ярдамыны бермек барада сизе язмагың гереги ёк. <sup>2</sup>Чүнки мен сизиң ярдам этмекдәки ыхласыңызы билйәрин. Мен: «Ахая веляты гечен йылдан бәри тайярдыр» дийип, македониялылар сиз бабатда магтанярын. Сизиң шейле ыхласыңыз

көплери хөвеслендирди. <sup>3</sup>Мен доганлара сизиң тайярдыгыңыз ве пул көмегиниң эййәм йыгналандыгыны айдыпдым. Ине, шу затлара гөз етирмек үчин, олары сизиң яныңызга иберйәрин. Мен сиз барадакы магтанжымың ялан болуп чыкмагыны исләмок. <sup>4</sup>Ёгса македониялылар мениң билен барып-да, сизиң тайяр дәлдигиңизи гөрселер, сиз бабатда шейле ынамы гүрләнимизе гаты утанарыс. Сиз барада гүррүң-де ёк! <sup>5</sup>Шоңа гөрә-де, вада эдилен хемаятыңызың тайярдыгына гөз етирмек үчин, өзүм бармаздан өң доганларымызы яныңызга ибермели диен карара гелдим. Йөне мен хемаятыңызың межбуры дәлде, гөвүнжеңлик билен берлен пешгеш болмагыны ислейәрин. <sup>6</sup>Шуны унутмаң: гысганып әкйән аз орядыр, сахылык билен әкйән, бол орядыр. <sup>7</sup>Гөвүнсизлик я межбурлык билен дәл-де, хер кес гөвүнүден чыкараныны берсин. Чүнки Худай гөвүнжеңлик билен берйәни халаяндыр. <sup>8</sup>Хемише хемме задыңыз етерлик болуп, ислендик ягшы ише бол мүмкинчилигиңиз болар ялы, Худай сизе мерхеметини болдан-бол бермеги башаряндыр. <sup>9</sup>Бу бабатда Мукаддес Язгыларда шейле языландыр:

«Ол сахылык билен пайлады,  
мәтәже берди,  
онуң догрулыгы довам эдер  
эбеди».

<sup>10</sup>Худай дайханың экжек тохумыны, ийжек чөрегини етирийәндир. Шоңа гөрә-де, Ол сизиң экениңизи болдан-бол артдырып, догрулыгыңызың бол хасылыны етишдирмеги хем башарар. <sup>11</sup>Сиз хер затда сахы болуп билериңиз

ялы, әхли зада бай боларсыңыз. Биз сизиң сахы пешгешиңизи элтип беренимизде, көп адамлар Худая шүкүр эдерлер. <sup>12</sup>Чүнки сизиң бу хемаятыңыз Худайың халкының мэтэчликлериниң өвезини долдурмак билен чәкленмән, эйсем Худая эдилйән шүкүрлеринң долуп-дашамагына хем себәп болар. <sup>13</sup>Сизиң бу хемаятыңыз Иса Месих барадакы Хош Хабара садыкдыгыңызы субут эдйәр. Сиз элде барыңызы олара ве бейлеки иманлылара сахылык билен эчилйәрсиниз. Ине, шуларың бары үчин Худайың халкы Оны шөхратландыар. <sup>14</sup>Худайың сизе берен болдан-бол мерхеметини гөрүп, олар сизиң үчин дога-дилеглер эдерлер, сизиң билен дидарлашамагы күйсәрлер. <sup>15</sup>Худайың шейле ажайып пешгеши үчин Она шүкүрлер болсун!

### 10-нжы бап

#### *Павлус дүниәниң йөрелгелери боюнча сөвешмейәр*

<sup>1</sup>Мен, Павлус, хава, араңыздакам юмшак, сизден узакдакам берк хасапаян шол Павлусыңыз, Иса Месихиң юмшаклыгы ве мәхрибанлыгы билен хайыш эдип, <sup>2</sup>ялбарярын: сизе баранымда, мени сизиң билен айгытлы ве чүрт-кесик гүрлешмәге межбур этмәң. Хава, мен өзүмизи бу дүниәниң йөрелгелерине гөрә гезйәндир өйдйәнлер билен шейле гүрлешип билйәрин. Йөне өзүңиз билен шейле гүрлешмәге межбур этмәң. <sup>3</sup>Биз бу дүниәде яшасак-да, онуң йөрелгелери боюнча сөвешмейәрис. <sup>4</sup>Бизиң сөвеш яраглаарымыз ынсан яраглаары дәл-де, Худайың гүйчли яраглаарыдыр. Биз олар билен галаары йыкып, хер ялан пикири пужа

чыкарярыс. <sup>5</sup>Бу яраглаар билен Худай барадакы билиме гаршы чыкяң хер белентлиги юмуриярыс, хер пикири есирлиге алып, оны Иса Месихе табын эдйәрис. <sup>6</sup>Сизиң Иса Месихе бүтинлей табындыгыңызга гөз етиренимизде, хер битабынлыга жеза бермәге тайярдырыс. <sup>7</sup>Месе-мәлим гөрнүп дурана середиң-ә! Эгер кимдир бириниң өзүниң Месихе дегишлидиги барада берк ынамы бар болса, гой, шуңа дүшүнсин: биз хем эдилшонуң ялы Месихе дегишлидирис. <sup>8</sup>Реббиз бизе берен ыгытыяры бабата хас көпрәк өвнәемде-де, утанмарын. Себәби бу ыгытыяры иманыңызы юумрмак үчин дәл-де, оны беркитмек үчин берлендир. <sup>9</sup>Йөне сизи дине өз хатларым билен горкузжак болярмыкам өйтмәң. <sup>10</sup>Кәбир адамлар: «Павлусың хатлары әвүз ве гүйчли болса-да, онуң өзи арамыза геленде эжиз гөрүнйәр. Онуң гепи-де дерексиз!» дийип айдырлар. <sup>11</sup>Шейле диййән адамлар, гой, шуны билип гойсунлар: биз узакдакак өз хатларымызда нәхили болсак, сизиң араңыздакак хем шолар ялы боларыс. <sup>12</sup>Биз өзлерини махабатландырянларың кәбирлери билен өзүмизи бир хатарда гоймага я денемәге милт-де эдип билемзөк. Олар өзлерини өлчег нусгасыдырыс дийип, бири-бирлерини шоңа гөрә өлчейәрлер. Вах, нәхили наданлык! <sup>13</sup>Биз ченденаша дәл-де, Худайың өзүмизе белләң чәклеринде магтанярыс. Бу чәклеринң ичине сиз хем гирйәнсиниз. <sup>14</sup>Биз өзүмизе белленен чәкден чыкмаярыс. Эгер сизе бармадык болсадык, онда белленен чәкден чыкып, ченденаша магтандыгымыз боларды. Йөне биз Иса Месихиң Хош Хабарыны сизе-де етирдик ахырын!

<sup>15</sup>Биз өз чэгимизден дашарда башгаларың эден иши билен-де магтан-маярыс. Терсине, сизиң иманыңыз гитдигисайы өсүп, сизиң араңыздакы ишимиз хас-да яйбаңланар дийип умыт эдйэрис. <sup>16</sup>Шонда биз сизиң себитлериңизден хас узакларда-да Хош Хабары вагыз эдип билерис. Себэби биз башганың чэклериндэки тайяр ишлер билен өвүнмек ислемайэрис. <sup>17</sup>Өвүнйән диңе Реб билен өвүнсин! <sup>18</sup>Чүнки өзүни өзи бейгелдйән дәлде, Реббиң бейгелдйәни арзылыдыр.

### 11-нжи бап

#### *Павлус ве галл ресуллар*

<sup>1</sup>Кэшгә мениң акылсызлыгыма азкем гечиримлилик этседиңиз! Вах, гечиримлилик эдйәңиз-ле! <sup>2</sup>Мен сизи Худайың габанжаңлыгы билен габаняңдырын. Себэби мен сизи еке-тәк бир Йигиде, ягны Месихе адаглап, сизи Оңа пәк гыз хөкмүнде ниетледим. <sup>3</sup>Йөне йыланың Хов энәни кеззаплык билен алдайшы ялы, сизиң-де алданмагыңыздан горкярын. Мен пикирлериңизиң булашдырылып, Месихе болан пәк садыклыгыңыздан айрылармыкаңыз дийип горкярын. <sup>4</sup>Чүнки кимдир бири гелип, бизиң вагыз эденимизден башга Исаны вагыз эденде, сиз оңа гечиримлилик эдйәңиз-ә! Вах, сиз кабул эден Мукаддес Рухуңыздан башга бир рухы я-да башга «хош хабары» кабул этмәге-де тайяр ахырын! <sup>5</sup>Йөне мен сизиң шол «бейик ресулларыңыздан» асла кем дәлдириң! <sup>6</sup>Мен гепе чепер болмасамда, билиме байдырын. Биз муны әхли затда сизе айдың гөркезендириң.

<sup>7</sup>Мен сизи бейгелтмек үчин, өзүми песелтдим, Худайың Хош Хабарыны мугт вагыз этдим. Эйсем шейле этмек билен гүнә галайдымыкам?

<sup>8</sup>Мен сизе хызмат этмек үчин, бейлеки йыгнаклардан хемаят пулуны алып, олары талан ялы болдум. <sup>9</sup>Мен араңызда болуп, мэтәчлик чекенимдеде, сизиң хич бириңизе аграм салан дәлдириң. Себэби герек затларымың барыны Македониядан гелен доганыларым үпжүн этдилер. Мен хайсыдыр бир затда сизе аграм салмакдан сакландым, мундан бейләк-де аграм салмарын. <sup>10</sup>Месихиң мендәки хакыкатыңдан ант ичйәрин: Ахая себитлериңде яшаянларың бири-де мени бу магтанмадан махрум эдип билмез! <sup>11</sup>Эйсем мен нәме үчин сизе аграм салмадым? Сизи сөймейәндигим үчинми? Ёк, сизи сөййәндигиме Худай шаятдыр. <sup>12</sup>Мен мундан бейләк-де хәзирки эдйәнлерими довам эдерин. Себэби мен өзлериңиң билең билең десдең ишлейәндир өйдүп, магтанмага пурсат агтарянлара тутарык бермерин. <sup>13</sup>Шейле адамлар галп ресуллардыр. Олар Месихиң ресулларының кешбине гирйән кеззап ишгәрлердир. <sup>14</sup>Гең галып отурасы зат ёк, себэби шейтаның өзи-де нур сачян перишдәниң кешбине гирип билйәндир! <sup>15</sup>Шоңа гөрә, онуң үлпетлериңиң-де догрулык хызматкәрлериңиң кешбине гирмеги гең зат дәлдири. Йөне оларың соңы эден ишлериңе гөрә болар.

#### *Павлус өз мушакатлары билең магтаняр*

<sup>16</sup>Ене-де гайталаярын: мени акмак саймаң! Эгер сайян болсаңыз, мени

хем бир акмак хөкмүндө кабул эдиңде, бираз өвүнмөгө ругсат эдиң. <sup>17</sup>Элбетде, шинди айтжакларым Ребден дэл, мен бир акмак кимин магтанжакдырын. <sup>18</sup>Хава, менем магтанып гөрөйин-э, себэби бу дүнйөнүң адамлары өвүнмеги ерликли хасапаярлар-а! <sup>19</sup>Чүнки сиз акмаклар чыдап, олар шейле гечиримлимишиңиз-э! <sup>20</sup>Хава, сиз гул эдилйэндигиңизе, хакыңызың ийилийэндигине, өзүңизе зулум эдилйэндигиңизе, текепбирлере, шапбатлара шейле чыдамлы ахырын! <sup>21</sup>Утансам-да, шуны боюн аярын: биз сизден асгын гелип, сиз жы болуп билмәнмишик!

Шунлукда, сизиң үчин хениз-де акмак болмак билен, шуны диййэрин: бейлекилериң магтанмага милт эденлерине мен-де милт эдйэрин. <sup>22</sup>Олар еврейми? Мен-де еврейдин! Олар ысрайыллымы? Мен-де ысрайыллыдырын! Олар Ыбрайымың неслими? Мен-де Ыбрайымың неслидин! <sup>23</sup>Месихиң хызматкэрлерими? Акмаклыга салып шуны диййэрин: мен олардан-да артыкдырын! Мен олардан көп зэхмет чекдим, зынданлара-да олардан көп дүшдүм. Енжилмекде-де олардан көп урлуп-енжилдим. Олара гараныңда ажал билен хас көп гезек йүзбе-йүз болдум. <sup>24</sup>Яхудылардан бэш гезек отуз докуз гамчы ийдим. <sup>25</sup>Үч гезек таякландым, бир гезек дашландым, үч гезек гами хелэкчилигине учрадым, бир гижегүндизими ачык деңизде гечирдим. <sup>26</sup>Мен элмыдама ёлда болмак билен, дярларда ховп-хатарлара учрадым; гаракчылардан, өз илимден, башга миллетлерден яңа ховп астында гездим. Шэхерде, чөлде, деңизде, догансумакларың арасында ховп-хатарлара

учрадым. <sup>27</sup>Мен агыр зэхмет чекдим, гара иште ишледим, энчеме гижэни укусыз гечирдим; ач-сувсузлыгың нәмедигини билйэрин; ачлыкда гездим, совукда ярым-ялаңач галдым. <sup>28</sup>Булардан башга-да, эхли йыгнаклар барадакы гайгы-аладалар гүнде үстүми басмарлаяр. <sup>29</sup>Кимдир бири эжизлөндө, мен хем эжизлемейэринми? Кимдир бири гүнэ итеклененде, йүрек-багрым көймейэрни? <sup>30</sup>Эгер магтанмалы болайсам-да, өз эжизлигим билен магтанарын. <sup>31</sup>Бакы шаншөхрата мынасып Худай ве Реббимиз Исаның Атасы мениң ялан сөзлемейэндигими билйэндир. <sup>32</sup>Дамаск шэхеринде Арета патышаның веляят хәкими мени туссаг этмек үчин, шэхери гөзөгчилик астында саклаярды. Эмма мени себеде салып, шэхериң диварындакы пенжиреден ашак салладылар. Шейдип, онуң элинден халас болдум.

## 12-нжи бап

### *Павлуса гелен гөрнүшлөр*

<sup>1</sup>Хич пейдасы болмаса-да, магтанмагымы довам этдирмели болярын. Инди Ребден гелен гөрнүшлере ве аянлыклар гечейин. <sup>2</sup>Мен Месихиң бир шәгирдини танаярын. Ол он дөрт йыл мундан озал гөклериң гөгүне экидилди. Бу ахвал беденде я-да беденден дашарда болупмы – билемок, муны Худай билйэр. <sup>3</sup>Хава, мен шейле адамы танаярын. Ол хушундамы я гөрөн гөрнүшиндеми – билемок, муны диңе Худай билйэр, <sup>4</sup>гараз, женнеде экидилйэр. Ол ерде сөз билен беян эдип болмажак ажайып затлары, ынсана айтмага ругсат эдилмедик затлары эшидйэр.

<sup>5</sup>Ине, мен шейле адам билен магтанарын. Өзүм бабатда диңе эжизлигим болаймаса, башга магтанара задым ёк. <sup>6</sup>Эгер магтанмалы болаямда-да, акмагың эдиши ялы этмерин, хакыкаты айдарын. Эмма мен магтанмакдан сакланярын. Ёгса кимдир бири мени өз гөренинден я эшиденинден артыкмыкам өйдөймесин.

<sup>7</sup>Өзүме шейле бейик ылхамларын берлендиги себэпли гопбамсырамаз ялы, маңа шейтаның бир илчиси, ягны бедениме эзъет бермек үчин бир тикен берилди. <sup>8</sup>Оны менден айырсын дийип, Реббе үч гезек ялбардым. <sup>9</sup>Эмма Реб шейле дийди: «Саңа берен мерхеметим бесдир, себэби Мениң гудратым эжизликде кэмиллешйән-дир». Шонун үчин-де, Иса Месихин гүйжи менде месген тутсун дийип, өз эжизликлерим барада хөвес билен магтанарын. <sup>10</sup>Шу себэпден мен Месихин хатырасына эжизликлере, сөгүнчлере, мэтэчликлере, ызарланмалара, мушакгатлара разыдырын. Чүнки мен эжизкэм гүйчлүдирин!

### ***Павлус коринтослылар барада алада эдйэр***

<sup>11</sup>Мен магтанып, бир акмак ялы болдум. Йөне мени муңа сиз межбур этдиңиз-э! Аслында мени сиз магтамалыдыңыз. Мен хич болаямда-да, өзлерини бейик сайян шол ресуллардан пес дэл ахырын. <sup>12</sup>Хакыкы ресуллыгың нышанларыны араңыздакам алапатларда, мугжызаларда ве гудратларда улы чыдамлылык билен гөркезендирин. <sup>13</sup>Мен сизе бейлеки йыгнаклардан кемтер гарадыммы? Хэ, хава, мен сизе аграм салмадымов! Бу «адалатсызлыгым» үчин мени багышлавериң!

<sup>14</sup>Ине, яныңызга гитмек үчин үчүнжи гезек ёл шайымы тутярын. Мен сизе аграм салмарын, себэби мен задыңызга дэл-де, дидарыңызга зардырын. Галыберсе-де, чагалар эне-аталары үчин дэл-де, эне-ата чагалары үчин эмлэк топламалыдыр. <sup>15</sup>Мен сизе дине эхли задымы дэл, эйсем өзүми хем хөвес билен сарп эдерин. Мен сизи шейле сөййэрин! Онда нэме үчин сиз мени бейле аз сөййэрсиниз? <sup>16</sup>Мениң сизе аграм салмандыгым билен ылалашярысыңыз. Эмма шонда-да мекирлик эдип, сизи хиле билен тутупдырын дийип, мени айыплайарсыңыз. <sup>17</sup>Йөне нэди? Мен яныңызга иберен адамларым аркалы сизи хей-де өз бэхбидим үчин ишлетдимми? <sup>18</sup>Мен Титусдан сизиң яныңызга гитмегини хайыш этдим. Онуң яны билен имандакы доганымызы хем ибердим. Хей-де Титус сизи өз бэхбиди үчин ишлетдимми? Эйсем биз шол бир Мукаддес Руха гөрэ яшамаярысмы? Шол бир йөрелгэ эермейэрсими? <sup>19</sup>Хэ, сиз хениз-де өзүмизи сизиң өнүңизде аклаяндырыс өйдйөңизми? Ёк, биз Месихе дегишли болуп, Худайың хузурунда сизе шуны айдярыс: эй, сөйгүли доганлар, бизиң эхли эдйәнлеримиз иманыңызга гүйчлендирмек үчиндир. <sup>20</sup>Мен яныңызга баранымда, бири-биримиз бабатдакы тамамыз пуч чыкаярмыка дийип горкярын. Баранымда дава-женжел, гөриплик, гахар-газап, агзалалыклар, төхмет, гыбат, текепбирлик ве тертипсизлик гөрермикэм дийип горкярын. <sup>21</sup>Мен яныңызга баранымда, Худайым мени өңүңизде песелдеринден горкярын. Озал гүнэ эдип, эден харамлыклары, зыналары ве азгынлыклары үчин тоба

этмедиклериң көпүси зерарлы яс тут-малы болармыкам дийип горкярын.

### 13-нжи бап

#### *Соңкы дуйдурышлар*

<sup>1</sup>Хэзир сизиң яныңызга үчүнжи гезек баряндырын. Себэби Мукаддес Язгыларда «Әхли зат ики я-да үч шаядың гүвэси билен тассыклансын» дийип языландыр. <sup>2</sup>Мен яныңызга икинжи гезек баранымда гүнэ эдйәнлере ве бейлекилере эййэм дуйдурыш берипдим. Инди яныңызда болмасамда, дуйдурышымы гайталаярын: баранымда олары-да, бейлекилери-де гайгырмарын. <sup>3</sup>Себэби сиз Месихиң мен аркалы гүрлейэндигини субут эдйән делиллери талап эдйәрсиниз ахырын. Месих сиз билен иш салшанда эжиз дәлдир, Ол сизиң араңызда гүйчлүдир. <sup>4</sup>Иса Месих эжизликде хача чүйленен болса-да, инди Худайың гудраты аркалы яшаяндыр. Биз хем Месихиң эжизлигине шәрик болмак билен, сизиң угруңызда Худайың гудраты аркалы Месихиң яшайшына хем шәрикдирис. <sup>5</sup>Иманда мэкәм дурп-дурмаянлығыңызы билмек үчин, өзүңизи сынап гөрүң. Эйсем сиз Иса Месихиң араңыздадыгыны билмейән-ңизми? Я-да сиз сынагдан гечмейән-лерденми? <sup>6</sup>Бизиң сынагдан гечендигимизи билерсиңиз диен умыдым бар.

<sup>7</sup>Биз сизиң яман ишлери этмезлигиниз үчин Худая дога-дилеглер эдйәрис. Шейтмек билен, биз өзүмизи сынагдан гечен хөкмүнде гөркезмек исләмзөк. Терсине, биз сынагдан гечмедик болуп гөрнәнимизде-де, сиз ягшы ишлери этсеңиз, шол етерликдир. <sup>8</sup>Чүнки хакыката гаршы чыкмага гайратымыз ёкдур, биз хакыкатың угрунда гайратлыдырыс. <sup>9</sup>Биз өзүмиз эжиз, сиз-де гүйчли боланыңызда шатланярыс. Шонуң үчин-де, сизиң кәмиллешмегиңиз үчин догадилег эдйәрис. <sup>10</sup>Мен булары араңызга барманкам язярын. Мен араңызга баранымдан соң, Реббиң маңа берен ыгтыярыны уланып сизе ёвуз болмайын дийип язярын. Чүнки Реб мана бу ыгтыяры вейран этмек үчин дәлде, беркитмек үчин берендир.

#### *Соңкы саламлар*

<sup>11</sup>Шунлукда, эй, доганлар, шатланың! Догры ёла дүшмеги ниет эдиңиң, айдяңларыма гулак асың, бир пикирде болуң, парахат яшаң. Шонда сөйги ве парахатлык Худайы сизиң хемраңыз болар.

<sup>12</sup>Бири-бириңизи мәхирли огшап саламлашың. Худайың бәрдәки халкы сизе көп салам айдяң. <sup>13</sup>Реббимиз Иса Месихиң мерхемети ве Худайың сөйгүси хеммәңизе яр болсун! Мукаддес Рух билен якын гатнашыкда яшаң!

